

Robbanásveszélyes környezetben működő berendezésekre és védelmi rendszerekre vonatkozó irányelv (94/9/EGK) 1. A kategória következő vonatkozó cikkei: teljesültek 2. Az értesített testület neve, azonosítási száma és címe 3. Használt összehangolt szabványok 4. A használt nemzeti műszaki szabványok és specifikációk

Orvosi készülékekre vonatkozó irányelv 93/42/EGK 1. Használt összehangolt szabványok 2. Alkalmazott modul: H egyezőség a 93/42/EGK irányelv II mellékletével 3. Nemzeti műszaki szabványok 4. Az értesített testület neve és címe

Ecodesign Irányelvek: Energiafelhasználó termékek 2005/32/EK, Energiával kapcsolatos termékek 2009/125/EK 1. Az összes érintett alkatrész összhangban van a vonatkozó bizottsági szabályozással, és teljesíti az alábbiakban említett ecodesign követelményeket 2. Bizottsági szabályozás 3. Ecodesign követelmények 4. Felhasznált harmonizált és/vagy műszaki szabványok

Rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről irányelv 1999/5/EC 1. Leírás a. Összetevő b. Leírás c. Cikkszám d. Megfelelőségi nyilatkozat csatolva (beleértve a követett megfelelőség-értékelési eljárásokat, a szabványok meghatározásait) 2. Használt összehangolt szabványok 3. A használt nemzeti műszaki szabványok és specifikációk

it

1. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE 2. Noi, Atlas Copco Airpower n.v., dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto 3. Denominazione della macchina 4. Tipo della macchina 5. Numero di serie 6. che è soggetto alle disposizioni dell'articolo 12.2 della Direttiva 2006/42/CE, è conforme ai relativi Requisiti Essenziali ai fini della Sicurezza e della tutela salute della suddetta Direttiva del Consiglio sul riavvicinamento delle legislazioni degli stati membri relative alle macchine. Inoltre la macchina è conforme ai requisiti delle direttive indicate di seguito e dei relativi emendamenti. 7. Direttiva sul riavvicinamento delle legislazioni degli stati membri relativa all' allegato applicabile n. a. Apparecchiatura a pressione - 97/23/CE (valida fino al 2016-07-19) - 2014/68/UE (valido dal 2016-07-20) b. Sicurezza delle macchine - 2006/42/CE c. Serbatoio semplice a pressione - 2014/29/UE d. Compatibilità elettromagnetica - 2014/30/UE e. Apparecchiatura a bassa tensione - 2014/35/UE f. Emissione acustica delle attrezzature destinate a funzionare all'aperto - 2000/14/CE g. Apparecchiature e sistemi di protezione destinati ad essere utilizzati in atmosfere potenzialmente esplosive - 94/9/CE h. Direttiva relativa ai dispositivi medici - 93/42/CEE i. Progettazione ecocompatibile Direttive: Direttiva EuP (Energy-using Products) 2005/32/CE, Direttiva ErP (Energy related Products) 2009/125/CE j. Apparecchiature radio e terminali di telecomunicazione - 1999/5/CE 8. a. Gli standard armonizzati e tecnici utilizzati sono identificati negli allegati che seguono 8. b. Atlas Copco Airpower NV, è autorizzato a costituire il fascicolo tecnico. 9. Conformità delle specifiche alle direttive 10. Conformità del prodotto alla specifica ed implicitamente alle direttive 11. Compilato da 12. Progettazione del prodotto 13. Produzione industriale 14. Nome 15. Firma 16. Data 17. Luogo

1. DICHIARAZIONE DI INCORPORAMENTO 2. Noi, Atlas Copco Airpower n.v., dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto 3. Denominazione della macchina 4. Tipo della macchina 5. Numero di serie 6. non deve essere messo in servizio fino a quando la macchina in cui deve essere incorporato o assemblato non è conforme alla Direttiva 2006/42/CE sui Requisiti Essenziali ai fini della Sicurezza e della tutela salute e i relativi emendamenti sul riavvicinamento delle legislazioni degli stati membri relative alle macchine. 7. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE 8. Noi, Atlas Copco Airpower n.v., dichiariamo quindi che il prodotto che è soggetto alle disposizioni dell'articolo 12.2 della Direttiva 2006/42/CE sul riavvicinamento delle legislazioni degli stati membri relativa alle macchine, come componente/quasi-macchina è conforme ai relativi Requisiti Essenziali ai fini della Sicurezza e della tutela salute della suddetta Direttiva. Atlas Copco Airpower n.v., si assume l'incarico, in risposta a una richiesta motivata dalle autorità nazionali, di trasmettere le informazioni relative al macchinario parzialmente completato. Le informazioni sulle parti interessate vengono messe a disposizione fatti salvi i diritti di proprietà intellettuale di Atlas Copco Airpower n.v. 9. Inoltre la macchina è conforme ai requisiti delle direttive indicate di seguito e dei relativi emendamenti. 10. Direttiva sul riavvicinamento delle legislazioni degli stati membri relativa all' allegato applicabile n. a. Apparecchiature a pressione - 97/23/CE (valida fino al 2016-07-19) - 2014/68/UE (valido dal 2016-07-20) b. Sicurezza delle macchine - 2006/42/CE c. Serbatoi semplici a pressione - 2014/29/UE d. Compatibilità elettromagnetica - 2014/30/UE e. Apparecchiature a bassa tensione - 2014/35/UE f. Emissione acustica delle attrezzature destinate a funzionare all'aperto - 2000/14/CE g. Apparecchiature e sistemi di protezione destinati ad essere utilizzati in atmosfere potenzialmente esplosive - 94/9/CE h. Direttiva relativa ai dispositivi medici - 93/42/CEE i. Progettazione ecocompatibile Direttive: Direttiva EuP (Energy-using Products) 2005/32/CE, Direttiva ErP (Energy related Products) 2009/125/CE j. Apparecchiature radio e terminali di telecomunicazione - 1999/5/CE 11. a. Gli standard armonizzati e tecnici utilizzati sono identificati negli allegati che seguono 11. b. Atlas Copco Airpower NV, è autorizzato a costituire il fascicolo tecnico. 12. Conformità delle specifiche alle direttive 13. Conformità del prodotto alla specifica ed implicitamente alle direttive 14. Compilato da 15. Progettazione del prodotto 16. Produzione industriale 17. Nome 18. Firma 19. Data 20. Luogo

Direttiva 97/23/CE sulle apparecchiature a pressione (valida fino al 2016-07-19) 1. Valutazioni di conformità applicate: vedere la tabella T.1 a. Categoria b. Applicabile c. Modulo d. Organismo notificato e. Certificato di riferimento 2. Descrizione dell'apparecchiatura a pressione che costituisce il gruppo: vedere la tabella T.2 a. Le apparecchiature soggette alla Direttiva 2014/29/UE relativa ai serbatoi semplici a pressione sono escluse dalla Direttiva 97/23/CE, in base all'articolo 1.2 (c). b. Le apparecchiature di categoria I in base alla Direttiva 97/23/CE sono integrate nella macchina e rientrano tra quelle escluse previste dall'articolo 1, sezione 3.6. c. Le apparecchiature di cui all'articolo 3.3 della Direttiva 97/23/CE sono soggette alle regole dell'ingegneria industriale (good engineering practice) d. Apparecchiatura e. Descrizione f. Numero categorico g. Dichiarazione di conformità allegata (compresa la procedura di valutazione della conformità applicata e l'identificazione degli standard) h. Cat. II e superiore i. Accessori di sicurezza j. Serbatoi k. Tubazioni l. Accessori a pressione 3. Standard armonizzati utilizzati: vedere la tabella T.2 4. Standard tecnici nazionali e specifiche utilizzate: vedere prima pagina - la tabella T.2

Direttiva 2014/68/UE sulle apparecchiature a pressione (valido dal 2016-07-20) 1. Valutazioni di conformità applicate: vedere la tabella T.1 a. Categoria b. Applicabile c. Modulo d. Organismo notificato e. Certificato di riferimento 2. Descrizione dell'apparecchiatura a pressione che costituisce il gruppo: vedere la tabella T.2 a. Le apparecchiature soggette alla Direttiva 2014/29/UE relativa ai serbatoi semplici a pressione sono escluse dalla Direttiva 2014/68/UE, in base all'articolo 1.2 (c). b. Le apparecchiature di categoria I in base alla Direttiva 2014/68/UE sono integrate nella macchina e rientrano tra quelle escluse previste dall'articolo 1.2 (f)(i) c. Le apparecchiature di cui all'articolo 4.3 della Direttiva 2014/68/UE sono soggette alle regole dell'ingegneria industriale (good engineering practice) d. Apparecchiatura e. Descrizione f. Numero categorico g. Dichiarazione di conformità allegata (compresa la procedura di valutazione della conformità applicata e l'identificazione degli standard) h. Cat. II e superiore i. Accessori di sicurezza j. Serbatoi k. Tubazioni l. Accessori a pressione 3. Standard armonizzati utilizzati: vedere la tabella T.2 4. Standard tecnici nazionali e specifiche utilizzate: vedere prima pagina - la tabella T.2

Direttiva 2006/42/CE relativa alla sicurezza delle macchine 1. Standard armonizzati utilizzati 2. Specifiche e standard tecnici nazionali utilizzati

Direttiva 2014/29/UE relativa ai serbatoi semplici a pressione 1. Descrizione a. Apparecchiatura b. Descrizione c. Numero categorico d. Dichiarazione di conformità allegata (compresa la procedura di valutazione della conformità applicata e l'identificazione degli standard) 2. Standard armonizzati utilizzati: vedere la tabella 3. Standard tecnici nazionali utilizzati: vedere la tabella

Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica 1. Standard armonizzati utilizzati 2. Specifiche e standard tecnici nazionali utilizzati

Direttiva 2014/35/UE relative alle apparecchiature a bassa tensione 1. Descrizione a. Componente b. Descrizione c. Numero categorico d. Dichiarazione di conformità allegata (compresa la procedura di valutazione della conformità applicata e l'identificazione degli standard) 2. Standard armonizzati utilizzati 3. Specifiche e standard tecnici nazionali utilizzati

Direttiva 2000/14/CE relativa all'emissione acustica delle attrezzature destinate a funzionare all'aperto 1. Procedura di valutazione della conformità applicata: Full Quality Assurance 2. Nome e indirizzo dell'organismo notificato 3. Livello di potenza sonora misurata 4. Livello di potenza sonora garantita

Direttiva 94/9/CE relativa ad apparecchiature e sistemi di protezione destinati ad essere utilizzati in atmosfere potenzialmente esplosive 1. Le seguenti disposizioni relative della categoria: vengono soddisfatte 2. Il nome, il numero di identificazione e l'indirizzo dell'organismo notificato 3. Standard armonizzati utilizzati 4. Specifiche e standard tecnici nazionali utilizzati

Direttiva 93/42/CEE relativa ai dispositivi medici 1. Standard armonizzati utilizzati 2. Modulo applicato: H in conformità all'allegato II della Direttiva 93/42/CEE 3. Standard tecnici nazionali 4. Nome e indirizzo dell'organismo notificato

Progettazione ecocompatibile Direttive: Direttiva EuP (Energy-using Products) 2005/32/CE, Direttiva ErP (Energy related Products) 2009/125/CE 1. Tutti i componenti interessati soddisfano i requisiti in materia di progettazione ecocompatibile, riportati di seguito e sanciti nei regolamenti stabiliti dalle rispettive commissioni 2. Regolamento della commissione 3. Requisiti di progettazione ecocompatibile 4. Standard tecnici e/o armonizzati in uso

Direttiva 1999/5/CE relative ai Apparecchiature radio e terminali di telecomunicazione 1. Descrizione a. Componente b. Descrizione c. Numero categorico d. Dichiarazione di conformità allegata (compresa la procedura di valutazione della conformità applicata e l'identificazione degli standard) 2. Standard armonizzati utilizzati 3. Specifiche e standard tecnici nazionali utilizzati

lt

1. ES ATITIKTIKTES DEKLARACIJA 2. Mes, Atlas Copco Airpower n.v., prisiimdami visą atsakomybę, pareiškiamo, jog gaminys 3. Mašinos pavadinimas 4. Mašinos tipas 5. Serijos numeris 6. Kuriam taikomos EB Direktyvos 2006/42/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su mašinomis, suderinimo 12.2 straipsnio nuostatos, atitinka svarbiausius šios direktyvos reikalavimus dėl sveikatos ir saugos. Jis taip pat atitinka toliau nurodytų direktyvų ir jų pakeitimų reikalavimus. 7. Direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su ..., suderinimo. Taikoma Priedas# a. Slėginė įranga - 97/23/EB (galioja iki 2016-07-19) - 2014/68/ES (galioja nuo 2016-07-20) b. Mašinų sauga - 2006/42/EB c. Paprastaisiais slėginiais indais - 2014/29/ES d. Elektromagnetinio suderinamumo - 2014/30/ES e. Žemos įtampos įranga - 2014/35/ES f. Lauko sąlygomis naudojamos įrangos į aplinką sklaidžiamų triukšmų - 2000/14/EB g. Potencialiai sprogioje aplinkoje naudojama įranga ir apsauginėmis sistemomis - 94/9/EB h. Medicinos prietaisais - 93/42/EEB i. Ekologinis projektavimas Direktyvos: Energiją vartojančių produktų direktyva 2005/32/EB, Su energija susijusių produktų direktyva 2009/125/EB j. Radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių - 1999/5/EB 8. a. Naudojami suderinimo ir techniniai standartai nurodyti šio dokumento prieduose 8. b. Atlas Copco Airpower NV, yra įgaliojamas sudaryti atitinkamą techninę bylą 9. Specifikacijos atitikimas direktyvoms 10. Gaminio atitikimas specifikacijai ir, tuo pačiu, direktyvoms 11. Išdavė 12. Gaminio konstravimas 13. Gamyba 14. Pavarė 15. Parašas 16. Data 17. Vietà

Atlas Copco Airpower n.v.

Part of the Atlas Copco Group

Postal address
P.O. Box 100
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Visitors address
Boomsesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
For info, please contact your local Atlas Copco representative

Phone: +0032 (0)3 - 870 2111
Fax: +0032 (0)3 - 870 2443
Email: info@atlascopco.com
Registration n°: BE0403.992.231

1. **DEKLARACIJA ĮTRAUKIMO** 2. Mes, Atlas Copco Airpower n.v., prisiimame visą atsakomybę, pareiškiamą, jog gaminys 3. Mašinos pavadinimas 4. Mašinos tipas 5. Serijos numeris 6. negali būti eksploatuojamas, kol mašina, su kuria jis turi būti sujungtas ar sumontuotas, neatitiks EB Direktyvoje 2006/42/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su mašinomis, suderinimo bei jos prieduose nurodytų svarbiausių sveikatos ir saugos reikalavimų. 7. **ES ATITIKTIS DEKLARACIJA** 8. Mes, Atlas Copco Airpower n.v., prisiimame visą atsakomybę, pareiškiamą, jog gaminys, kuriam taikomos EB Direktyvos 2006/42/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su mašinomis, suderinimo 12.2 straipsnio nuostatos, atitinka svarbiausius minėtos direktyvos sveikatos ir saugos reikalavimus kaip komponentas/kvazi-mašina. Atsakydami į pagrįstą nacionalinių institucijų prašymą mes, „Atlas Copco Airpower n.v.“, išpareigojame pristatyti iš dalies sukomplektuotos įrangos duomenis. Informacija apie atitinkamas dalis gali būti įgyjama nepažeidžiant „Atlas Copco Airpower n.v.“ intelektualines nuosavybės teisių. 9. Ji taip pat atitinka toliau nurodytų direktyvų ir jų pakeitimų reikalavimus. 10. Direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su ..., suderinimo Taikoma Priedas# a. Slėgine įranga – 97/23/EB (galioja iki 2016-07-19) - 2014/68/ES (galioja nuo 2016-07-20) b. Technikos sauga – 2006/42/EB c. Paprastaisiais slėginiais indais – 2014/29/ES d. Elektromagnetinio suderinamumo – 2014/30/ES e. Žemos įtampos įranga – 2014/35/ES f. Lauko sąlygomis naudojamos įrangos ir aplinką skleidžiamu triukšmu – 2000/14/EB g. Potencialiai sprogioje aplinkoje naudojama įranga ir apsauginėmis sistemomis – 94/9/EB h. Medicinos prietaisais – 93/42/EEB i. Ekologinis projektavimas Direktyvos: Energiją vartojančių produktų direktyva 2005/32/EB, Su energija susijusių produktų direktyva 2009/125/EB j. Radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių - 1999/5/EB 11. a. Naudojami suderinti ir techniniai standartai nurodyti šio dokumento prieduose 11.b. Atlas Copco Airpower n.v. yra įgaliojimas sudaryti atitinkamą techninę bylą 12. Specifikacijos atitikimas direktyvoms 13. Gaminio atitikimas specifikacijai ir, tuo pačiu, direktyvoms 14. Išdėvė 15. Gaminio konstravimas 16. Gamība 17. Pavarė 18. Parašas 19. Data 20. Vieta

Slėginės įrangos direktyva 97/23/EB (galioja iki 2016-07-19) 1. Naudojami atitikties įvertinimai: žr. T.1 lentelę a. Kategorija b. Taikoma c. Modulis d. Notifikuotoji įstaiga e. Pažyma 2. Blokų sudarancios slėginės įrangos aprašymas: žr. T.2 lentelę a. Įranga, kuriai taikoma paprastųjų slėginių indų direktyva 2014/29/ES, neįtraukiama į 97/23/EB, remiantis I straipsnio 3.3 dalimi. b. I kategorijos įranga pagal 97/23/EB yra integruota į mašiną ir jai taikoma I straipsnio 3.6 dalies išskirtis. c. Direktyvos 97/23/EB 3.3 straipsnio apimamai įrangai taikomi geros gamybinės praktikos principai d. Įranga e. Aprašymas f. Dalies numeris g. Pridėta atitikties deklaracija (įskaitant naudojamą atitikties įvertinimo procedūrą ir nurodant standartus) h. II ir aukštesnės kategorijos i. Saugos priedai j. Indai k. Vamzdynai l. Slėgio priedai 3. Naudojami suderintieji standartai: žr. T.2 lentelę 4. Naudojami nacionaliniai techniniai standartai ir specifikacijos: matyti priekinį puslapį - žr. T.2 lentelę

Slėginės įrangos direktyva 2014/68/ES (galioja nuo 2016-07-20) 1. Naudojami atitikties įvertinimai: žr. T.1 lentelę a. Kategorija b. Taikoma c. Modulis d. Notifikuotoji įstaiga e. Pažyma 2. Blokų sudarancios slėginės įrangos aprašymas: žr. T.2 lentelę a. Įranga, kuriai taikoma paprastųjų slėginių indų direktyva 2014/29/ES, neįtraukiama į 2014/68/ES, remiantis 1.2(c) dalimi. b. I kategorijos įranga pagal 2014/68/ES yra integruota į mašiną ir jai taikoma 1.2(f)(i) dalies išskirtis. c. Direktyvos 2014/68/ES 4.3 straipsnio apimamai įrangai taikomi geros gamybinės praktikos principai d. Įranga e. Aprašymas f. Dalies numeris g. Pridėta atitikties deklaracija (įskaitant naudojamą atitikties įvertinimo procedūrą ir nurodant standartus) h. II ir aukštesnės kategorijos i. Saugos priedai j. Indai k. Vamzdynai l. Slėgio priedai 3. Naudojami suderintieji standartai: žr. T.2 lentelę 4. Naudojami nacionaliniai techniniai standartai ir specifikacijos: matyti priekinį puslapį - žr. T.2 lentelę

Technikos saugos Direktyva 2006/42/EB 1. Naudojami suderintieji standartai 2. Naudojami nacionaliniai techniniai standartai ir specifikacijos

Paprastųjų slėginių indų direktyva 2014/29/ES 1. Aprašymas a. Įranga b. Aprašymas c. Dalies numeris d. Pridėta atitikties deklaracija (įskaitant naudojamą atitikties įvertinimo procedūrą ir nurodant standartus) 2. Naudojami suderintieji standartai: žr. lentelę 3. Naudojami nacionaliniai techniniai standartai ir specifikacijos: žr. Lentelę

Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES 1. Naudojami suderintieji standartai 2. Naudojami nacionaliniai techniniai standartai ir specifikacijos

Žemos įtampos įrangos Direktyva 2014/35/ES 1. Aprašymas a. Sudedamoji dalis b. Aprašymas c. Dalies numeris d. Pridėta atitikties deklaracija (įskaitant naudojamą atitikties įvertinimo procedūrą ir nurodant standartus) 2. Naudojami suderintieji standartai 3. Naudojami nacionaliniai techniniai standartai ir specifikacijos

Lauko sąlygomis naudojamos įrangos ir aplinką skleidžiamo triukšmo direktyva 2000/14/EB 1. Naudojama atitikties vertinimo procedūra: visiškas kokybės užtikrinimas 2. Notifikuotosios įstaigos pavadinimas ir adresas 3. Išmatuotas garso stiprumo lygis 4. Garantuojamas garso stiprumo lygis

Potencialiai sprogioje aplinkoje naudojamos įrangos ir apsauginių sistemų direktyva 94/9/EB 1. Kitos reikiamos kategorijos nuostatos: įvykdomos 2. Notifikuotosios įstaigos pavadinimas, identifikacijos numeris ir adresas 3. Naudojami suderintieji standartai 4. Naudojami nacionaliniai techniniai standartai ir specifikacijos

Medicinos prietaisų direktyva 93/42/EEB 1. Naudojami suderintieji standartai 2. Taikomas modulis: H, remiantis Direktyvos 93/42/EEB II priedu 3. Nacionaliniai techniniai standartai 4. Notifikuotosios įstaigos pavadinimas ir adresas

Ekologinis projektavimas Direktyvos: Energiją vartojančių produktų direktyva 2005/32/EB, Su energija susijusių produktų direktyva 2009/125/EB 1. Visos panaudotos dalys atitinka toliau minimų taikomų komisijos reglamentų dėl ekologinio projektavimo įgyvendinimo reikalavimus 2. Komisijos reglamentas 3. Ekologinio projektavimo reikalavimai 4. Panaudoti damieji ir (arba) techniniai standartai

Radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių Direktyva 1999/5/EB 1. Aprašymas a. Sudedamoji dalis b. Aprašymas c. Dalies numeris d. Pridėta atitikties deklaracija (įskaitant naudojamą atitikties įvertinimo procedūrą ir nurodant standartus) 2. Naudojami suderintieji standartai 3. Naudojami nacionaliniai techniniai standartai ir specifikacijos

IV

1. **ES ATBILSTIBAS DEKLARACIJA** 2. Mēs, Atlas Copco Airpower n.v., ūzņemoties pilnu atbildību, paziņojam, ka izstrādājums, 3. Iekārta nosaukums 4. Iekārta tips 5. Sērijas numurs 6. uz kuru attiecas EK Direktīvas 2006/42/EK par to dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu, kas attiecas uz mehānismiem, 12. panta 2. punkta noteikumi, atbilst šīs direktīvas svarīgākajām veselības un drošības aizsardzības prasībām. Iekārta atbilst arī šādu direktīvu un to grozījumu prasībām, ja tā ir norādīts 7. Direktīva par to dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu, kas attiecas uz Piemērojama Pielikums # a. Spiediena iekārta - 97/23/EK (derīga līdz 2016-07-19) - 2014/68/ES (derīga no 2016-07-20) b. Mehānismu drošība - 2006/42/EK c. Vienkārši spiedtrauki - 2014/29/ES d. Elektromagnētiskā Spiediena iekārta - 2014/30/ES e. Zemsprieguma iekārta - 2014/35/ES f. Trokšņa emisija ārpus telpām - 2000/14/EK g. Iekārta un aizsardzības sistēmas sprādzienbīstamā vidē - 94/9/EK h. Medicīnas ierīces - 93/42/EEK i. Ekodizains Direktīvas: Enerģiju patērējoši ražojumi 2005/32/EK, Ar enerģiju saistīti ražojumi 2009/125/EK j. Radioiekārtām un telekomunikāciju termināla iekārtām - 1999/5/EK 8. a. Izmantotie saskaņotie un tehniskie standarti turpmāk norādīti pielikumos 8. b. Atlas Copco Airpower NV. ir pilnvarota sastādīt tehnisko lietu 9. Specifikācijas atbilstība direktīvām 10. Izstrādājuma atbilstība specifikācijai un reizē arī direktīvām 11. Izdevēji 12. Izstrādājuma tehnoloģija 13. Ražošana 14. Vārds, uzvārds 15. Paraksts 16. Datums 17. Izvietot

1. **Iekļaušanas deklarācija** 2. Mēs, Atlas Copco Airpower n.v., ūzņemoties pilnu atbildību, paziņojam, ka izstrādājums, 3. Iekārta nosaukums 4. Iekārta tips 5. Sērijas numurs 6. nedrīkst nodot ekspluatācijā, līdz iekārta, kurā to ir paredzēts uzstādīt vai iemontēt, neatbilst attiecīgajām EK Direktīvas 2006/42/EK par to dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu, kas attiecas uz mehānismiem, un tās grozījumu svarīgākajām veselības un drošības aizsardzības prasībām. 7. **ES ATBILSTIBAS DEKLARĀCIJA** 8. Mēs, Atlas Copco Airpower n.v., ar šo paziņojam, ka izstrādājums, uz kuru attiecas EK Direktīvas 2006/42/EK par to dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu, kas attiecas uz mehānismiem kā uz citas iekārtas komponentiem, 12. panta 2. punkta noteikumi, atbilst šīs direktīvas svarīgākajām veselības un drošības aizsardzības prasībām. Mēs, Atlas Copco Airpower n.v., pēc valsts iestāžu pamatojuma pieprasījuma apņemamies pārsūtīt attiecīgo informāciju par daļēji komplektētām mašīnām. Informāciju par attiecīgajām daļām var iegūt neskarot ūzņēmuma Atlas Copco Airpower n.v. intelektuālā īpašuma tiesības. 9. Iekārta atbilst arī šādu direktīvu un to grozījumu prasībām, ja tā ir norādīts. 10. Direktīva par to dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu, kas attiecas uz Piemērojama Pielikums # a. Spiediena iekārta - 97/23/EK (derīga līdz 2016-07-19) - 2014/68/ES b. Iekārta drošība - 2006/42/EK c. Vienkārši spiedtrauki - 2014/29/ES d. Elektromagnētiskā savietojamība - 2014/30/ES e. Zemsprieguma iekārta - 2014/35/ES f. Trokšņa emisija ārpus telpām - 2000/14/EK g. Iekārta un aizsardzības sistēmas sprādzienbīstamā vidē - 94/9/EK h. Medicīnas ierīces - 93/42/EEK i. Ekodizains Direktīvas: Enerģiju patērējoši ražojumi 2005/32/EK, Ar enerģiju saistīti ražojumi 2009/125/EK j. Radioiekārtām un telekomunikāciju termināla iekārtām - 1999/5/EK 11. a. Izmantotie saskaņotie un tehniskie standarti turpmāk norādīti pielikumos 11. b. Atlas Copco Airpower n.v. ir pilnvarota sastādīt tehnisko lietu 12. Specifikācijas atbilstība direktīvām 13. Izstrādājuma atbilstība specifikācijai un reizē arī direktīvām 14. Izdevēji 15. Izstrādājuma tehnoloģija 16. Ražošana 17. Vārds, uzvārds 18. Paraksts 19. Datums 20. Izvietot

Spiediena iekārtu direktyva 97/23/EK (derīga līdz 2016-07-19) 1. Izmantotais atbilstības izvērtējums: Skatīt tabulu T.1 a. Kategorija b. Piemērojama c. Modulis d. Pilnvarotā iestāde e. Rekomendāciju sertifikāts 2. Agregātā izmantotās spiediena iekārtas apraksts: skatīt tabulu T.2 a. Aprakšums, uz kuru attiecas Vienkāršo spiedtrauku direktyva 2014/29/ES ir izslēgts no Direktīvas 97/23/EK saskaņā ar 3. nodaļas 3. apakšnodaļas I pantu b. I kategorijas aprakšums saskaņā ar direktyvu 97/23/EK ir integrēts iekārtā, un uz to attiecas 3. nodaļas 6. apakšnodaļas I pantā izklāstītais izņēmums. c. Direktīvas 97/23/EK 3. nodaļas 3. apakšnodaļā minētais aprakšums tiek ražots saskaņā ar labākajām inženierzinātnes tradīcijām d. Aprakšums e. Apraksts f. Detaļas numurs g. Atbilstības deklarācija pievienota (ieskaitot izmantoto atbilstības izvērtējuma procedūru un standartu raksturojumu) h. II kat. vai augstāka i. Drošības palīgierīces j. Rezervuāri k. Caurulvadu sistēma l. Spiediena ierīces 3. Izmantotie saskaņotie standarti: skatīt tabulu T.2 4. Izmantotie valsts tehniskie standarti un specifikācijas: redzēt sākumlapā - skatīt tabulu T.2

Spiediena iekārtu direktyva 2014/68/ES (derīga no 2016-07-20) 1. Izmantotais atbilstības izvērtējums: Skatīt tabulu T.1 a. Kategorija b. Piemērojama c. Modulis d. Pilnvarotā iestāde e. Rekomendāciju sertifikāts 2. Agregātā izmantotās spiediena iekārtas apraksts: skatīt tabulu T.2 a. Aprakšums, uz kuru attiecas Vienkāršo spiedtrauku direktyva 2014/29/ES ir izslēgts no Direktīvas 2014/68/ES saskaņā ar 1.2(c), apakšnodaļas I pantu b. I kategorijas aprakšums saskaņā ar 3. nodaļas 3. apakšnodaļā minētais aprakšums tiek ražots saskaņā ar labākajām inženierzinātnes tradīcijām d. Aprakšums e. Apraksts f. Detaļas numurs g. Atbilstības deklarācija pievienota (ieskaitot izmantoto atbilstības izvērtējuma procedūru un standartu raksturojumu) h. II kat. vai augstāka i. Drošības palīgierīces j. Rezervuāri k. Caurulvadu sistēma l. Spiediena ierīces 3. Izmantotie saskaņotie standarti: skatīt tabulu T.2 4. Izmantotie valsts tehniskie standarti un specifikācijas: redzēt sākumlapā - skatīt tabulu T.2

Mehānismu drošības direktyva 2006/42/EK 1. Izmantotie saskaņotie standarti 2. Izmantotie valsts tehniskie standarti un specifikācijas

Vienkāršo spiedtrauku direktyva 2014/29/ES 1. Apraksts a. Aprakšums b. Apraksts c. Detaļas numurs d. Atbilstības deklarācija pievienota (ieskaitot izmantoto atbilstības izvērtējuma procedūru un standartu raksturojumu) 2. Izmantotie saskaņotie standarti: skatīt tabulu 3. Izmantotie valsts tehniskie standarti un specifikācijas: skatīt tabulu

Elektromagnētiskās savietojamības direktyva 2014/30/ES 1. Izmantotie saskaņotie standarti 2. Izmantotie valsts tehniskie standarti un specifikācijas

Zemsprieguma iekārtu direktyva 2014/35/ES 1. Apraksts a. Detaļa b. Apraksts c. Detaļas numurs d. Atbilstības deklarācija pievienota (ieskaitot izmantoto atbilstības izvērtējuma procedūru un standartu raksturojumu) 2. Izmantotie saskaņotie standarti 3. Izmantotie valsts tehniskie standarti un specifikācijas

Atlas Copco Airpower n.v.

Part of the Atlas Copco Group

Postal address
P.O. Box 100
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Visitors address
Boomsesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
For info, please contact your local Atlas Copco representative

Phone: +0032 (0)3 - 870 2111
Fax: +0032 (0)3 - 870 2443
Email: info@atlascopco.com
Registration n°: BE0403.992.231



1. VERKLARING VAN INTEGRATIE 2. Ondergetekende, Atlas Copco Airpower n.v., verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat het product 3. Naam van de machine 4. Machinetype 5. Serienummer 6. pas in bedrijf mag worden gesteld wanneer de machine waarin het moet worden ingebouwd, of waarmee het moet worden samengebouwd, in overeenstemming is met de toepasselijke noodzakelijke gezondheids- en veiligheidsvoorschriften van Richtlijn 2006/42/EG en de wijzigingen daarop inzake de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten ten aanzien van machines. 7. EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING 8. Ondergetekende, Atlas Copco Airpower n.v., verklaart hierbij dat het product vallende onder de bepalingen van artikel 12.2 van de Machinerichtlijn 2006/42/EG inzake de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten ten aanzien van machines, als onderdeel/quasi-machine in overeenstemming is met de toepasselijke noodzakelijke gezondheids- en veiligheidsvoorschriften van deze richtlijn. Ondergetekende, Atlas Copco Airpower n.v., stelt naar aanleiding van een gemotiveerd verzoek van de nationale overheid, de relevante informatie over de gedeeltelijk voltooide machine ter beschikking. De informatie over de desbetreffende onderdelen kan worden verkregen onverminderd de intellectuele eigendomsrechten van Atlas Copco Airpower n.v. 9. De machine voldoet tevens aan de eisen die gesteld worden in de volgende richtlijnen en wijzigingen daarop zoals aangegeven. 10. Richtlijn inzake de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten ten aanzien van Van toepassing Bijlage # a. Drukapparatuur - 97/23/EG (geldig tot 2016-07-19) - 2014/68/EU (geldig vanaf 2016-07-20) b. Machineveiligheid - 2006/42/EG c. Drukken van eenvoudige vorm - 2014/29/EU d. Elektromagnetische compatibiliteit - 2014/30/EU e. Laagspanningsproducten en elektrisch materiaal - 2014/35/EU f. Geluidsemissie door materieel voor gebruik buitenshuis - 2000/14/EG g. Apparatuur en beschermingsmiddelen voor gebruik in een potentieel explosieve omgeving - 94/9/EG h. Medische hulpmiddelen - 93/42/EEG i. Ecodesign Richtlijnen: Energieverbruikende producten 2005/32/EG, Energiegerelateerde producten 2009/125/EG j. Radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur - 1999/5/EG 11. a. De toegepaste geharmoniseerde en technische normen zijn aangegeven in de navolgende bijlagen 11. b. Atlas Copco Airpower NV, is gemachtigd om het technisch dossier samen te stellen 12. Overeenstemming van de specificatie met de richtlijn 13. Overeenstemming van het product met de specificatie en als voortvloeisel van de richtlijnen 14. Afgegeven door 15. Engineering 16. Productie 17. Naam 18. Handtekening 19. Datum 20. Plaats

Richtlijn Drukapparatuur 97/23/EG (geldig tot 2016-07-19) 1. Toegepaste conformiteitsbeoordelingen: zie tabel T.1 a. Categorie b. Van toepassing c. Module d. Aangemelde instantie e. Referentiecertificaat 2. Beschrijving van de drukapparatuur waaruit de eenheid bestaat: zie tabel T.2 a. Apparatuur vallende onder de Richtlijn voor drukvaten van eenvoudige vorm 2014/29/EU is uitgesloten van 97/23/EG volgens artikel 1, paragraaf 3.3. b. Apparatuur van categorie I volgens 97/23/EG is ingebouwd in de machine en valt onder de uitsluiting van artikel 1, paragraaf 3.6. c. Voor apparatuur volgens artikel 3.3 van 97/23/EG gelden de regels van "good engineering practice" d. Apparaat e. Beschrijving f. Onderdeelnummer g. Verklaring van overeenstemming bijgevoegd (inclusief een beschrijving van de gevolgde conformiteitsbeoordelingsprocedure, identificatie van de normen) h. Cat.II en hoger i. Veiligheidsaccessoires j. Vaten k. Pijpen l. Drukaccessoires 3. Toegepaste geharmoniseerde normen: zie tabel T.2 4. Toegepaste nationale technische normen en specificaties: zie voorpagina en tabel T.2

Richtlijn Drukapparatuur 2014/68/EU (geldig vanaf 2016-07-20) 1. Toegepaste conformiteitsbeoordelingen: zie tabel T.1 a. Categorie b. Van toepassing c. Module d. Aangemelde instantie e. Referentiecertificaat 2. Beschrijving van de drukapparatuur waaruit de eenheid bestaat: zie tabel T.2 a. Apparatuur vallende onder de Richtlijn voor drukvaten van eenvoudige vorm 2014/29/EU is uitgesloten van 2014/68/EU volgens artikel 1.2 (c). b. Apparatuur van categorie I volgens 2014/68/EU is ingebouwd in de machine en valt onder de uitsluiting van artikel 1.2(f)(i) c. Voor apparatuur volgens artikel 4.3 van 2014/68/EU gelden de regels van "good engineering practice" d. Apparaat e. Beschrijving f. Onderdeelnummer g. Verklaring van overeenstemming bijgevoegd (inclusief een beschrijving van de gevolgde conformiteitsbeoordelingsprocedure, identificatie van de normen) h. Cat.II en hoger i. Veiligheidsaccessoires j. Vaten k. Pijpen l. Drukaccessoires 3. Toegepaste geharmoniseerde normen: zie tabel T.2 4. Toegepaste nationale technische normen en specificaties: zie voorpagina en tabel T.2

Richtlijn Machineveiligheid 2006/42/EG 1. Toegepaste geharmoniseerde normen 2. Toegepaste nationale technische normen en specificaties

Richtlijn Drukvaten van eenvoudige vorm 2014/29/EU 1. Beschrijving a. Apparaat b. Beschrijving c. Onderdeelnummer d. Verklaring van overeenstemming bijgevoegd (inclusief een beschrijving van de gevolgde conformiteitsbeoordelingsprocedure, identificatie van de normen) 2. Toegepaste geharmoniseerde normen: zie de tabel 3. Toegepaste nationale technische normen en specificaties: zie de tabel

Richtlijn Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU 1. Toegepaste geharmoniseerde normen 2. Toegepaste nationale technische normen en specificaties

Richtlijn Laagspanningsproducten en elektrisch materiaal 2014/35/EU 1. Beschrijving a. Onderdeel b. Beschrijving c. Onderdeelnummer d. Verklaring van overeenstemming bijgevoegd (inclusief een beschrijving van de gevolgde conformiteitsbeoordelingsprocedure, identificatie van de normen) 2. Toegepaste geharmoniseerde normen 3. Toegepaste nationale technische normen en specificaties

Richtlijn Geluidsemissie door materieel voor gebruik buitenshuis 2000/14/EG 1. Toegepaste conformiteitsbeoordelingsprocedure: volledige kwaliteitswaarborging 2. Naam en adres van de aangemelde instantie 3. Gemeten geluidvermogen-niveau 4. Gegarandeerd geluidvermogen-niveau

Richtlijn Apparatuur en beschermingsmiddelen voor gebruik in een potentieel explosieve omgeving 94/9/EG 1. Aan de volgende toepasselijke bepalingen van categorie: wordt voldaan 2. Naam, identificatienummer en adres van de aangemelde instantie 3. Toegepaste geharmoniseerde normen 4. Toegepaste nationale technische normen en specificaties

Richtlijn Medische hulpmiddelen 93/42/EEG 1. Toegepaste geharmoniseerde normen 2. Toegepaste module: H conform annex II van de richtlijn 93/42/EEG 3. Nationale technische normen 4. Naam en adres van de aangemelde instantie

Ecodesign Richtlijnen: Energieverbruikende producten 2005/32/EG, Energiegerelateerde producten 2009/125/EG 1. Alle betrokken onderdelen zijn in overeenstemming met de desbetreffende verordeningen van de commissie bij de tenuitvoerlegging van de hierna genoemde eisen inzake het ecologisch ontwerp 2. Verordening van de Commissie 3. Eisen inzake ecologisch ontwerp 4. Gehanteerde geharmoniseerde en/of technische normen

Richtlijn Radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur 1999/5/EG 1. Beschrijving a. Onderdeel b. Beschrijving c. Onderdeelnummer d. Verklaring van overeenstemming bijgevoegd (inclusief een beschrijving van de gevolgde conformiteitsbeoordelingsprocedure, identificatie van de normen) 2. Toegepaste geharmoniseerde normen 3. Toegepaste nationale technische normen en specificaties

NO

1. EF-SAMSVARSKLÆRING 2. Vi, Atlas Copco Airpower n.v., erklærer på eget ansvar at produktet 3. Maskinens navn 4. Maskintype 5. Serienummer 6. som hører inn under bestemmelsen i artikkel 12.2 i direktiv 2006/42/EF om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om maskiner, er i samsvar med gjeldende grunnleggende krav vedrørende helse og sikkerhet i dette direktivet. Maskinen oppfyller også kravene i følgende direktiver med endringer som angitt 7. Direktivet om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning vedrørende Relevant Vedlegg nr. a. Trykkutstyr - 97/23/EF (gyldig til 2016-07-19) - 2014/68/EF (gjelder fra 2016-07-20) b. Maskinsikkerhet - 2006/42/EF c. Enkle trykkbeholdere - 2014/29/EF d. Elektromagnetisk kompatibilitet - 2014/30/EF e. Lavspenningsutstyr - 2014/35/EF f. utendørs støytstøp - 2000/14/EF g. utstyr og sikringsystemer til bruk i eksplosjonsfarlige omgivelser - 94/9/EF h. Medisinsk utstyr - 93/42/EEG i. Økodesign Direktiver: Energi forbrukende produkter 2005/32/EF, energirelaterede produkter 2009/125/EF j. Radioutstyr og teleterminalutstyr - 1999/5/EF 8. a. De harmoniserte og de tekniske standardene som er brukt, er angitt i vedleggene som følger. 8. b. Atlas Copco Airpower NV, er autorisert til å kompilere den tekniske arkiv 9. Spesifikasjonens samsvar med direktivene 10. Produktets samsvar med spesifikasjonene og følgende med direktivene 11. Utsteder 12. Produktutvikling 13. Fabrikasjon 14. Navn 15. Signatur 16. Dato 17. Plass

1. ERKLÆRING OM INNLEMMELSE 2. Vi, Atlas Copco Airpower n.v., erklærer på eget ansvar at produktet 3. Maskinens navn 4. Maskintype 5. Serienummer 6. ikke må tas i bruk før maskinen det skal bygges inn eller monteres i, oppfyller de gjeldende grunnleggende krav vedrørende helse og sikkerhet i direktiv 2006/42/EF, med tilhørende endringer, om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om maskiner. 7. EF-SAMSVARSKLÆRING 8. Vi, Atlas Copco Airpower n.v., erklærer herved at produktet som omfattes av bestemmelsen i artikkel 12.2 i direktiv 2006/42/EF om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om maskiner, som en del/nesten-maskin, er i samsvar med gjeldende grunnleggende krav vedrørende helse og sikkerhet i dette direktivet. Vi, Atlas Copco Airpower n.v., medlemsstatenes lovgivning om maskiner, som en del/nesten-maskin, er i samsvar med gjeldende grunnleggende krav vedrørende helse og sikkerhet i dette direktivet. Vi, Atlas Copco Airpower n.v., påtar oss, i samsvar med en rimelig forespørsel fra de nasjonale myndighetene, å overføre den relevante informasjonen om det delvis ferdigstilte maskineriet. Informasjon om de relevante delene kan fås påtross, i samsvar med en rimelig forespørsel fra de nasjonale myndighetene, til Atlas Copco Airpower n.v. 9. Maskinen oppfyller også kravene i følgende direktiver med endringer som angitt 10. Direktivet om tilnærming i overensstemmelse med den intellektuelle eiendomsretten til Atlas Copco Airpower n.v. 9. Maskinen oppfyller også kravene i følgende direktiver med endringer som angitt 10. Direktivet om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning vedrørende Relevant Vedlegg nr. a. 97/23/EF - trykkutstyr (gyldig til 2016-07-19) - 2014/68/EF (gjelder fra 2016-07-20) b. 2006/42/EF - maskinsikkerhet c. 2014/29/EF - enkle trykkbeholdere d. 2014/30/EF - elektromagnetisk kompatibilitet e. 2014/35/EF - lavspenningsutstyr f. 2000/14/EF - støytstøp utendørs g. 94/9/EF - utstyr og sikringsystemer til bruk i eksplosjonsfarlige omgivelser h. 93/42/EEG - medisinsk utstyr i. Økodesign Direktiver: Energi forbrukende produkter 2005/32/EF, energirelaterede produkter 2009/125/EF j. Radioutstyr og teleterminalutstyr - 1999/5/EF 11. a. De harmoniserte og de tekniske standardene som er brukt, er angitt i vedleggene som følger. 11. b. Atlas Copco Airpower NV, er autorisert til å kompilere den tekniske teleterminalutstyr - 1999/5/EF 11. a. De harmoniserte og de tekniske standardene som er brukt, er angitt i vedleggene som følger. 11. b. Atlas Copco Airpower NV, er autorisert til å kompilere den tekniske arkiv 12. Spesifikasjonens samsvar med direktivene 13. Produktets samsvar med spesifikasjonene og følgende med direktivene 14. Utsteder 15. Produktutvikling 16. Produksjon 17. Navn 18. Signatur 19. Dato 20. Plass

Direktiv 97/23/EF om trykkutstyr (gyldig til 2016-07-19) 1. Fremgangsmåte for samsvarsvurdering: Se tabell T.1. a. Kategori b. Relevant c. Modul d. Meldt organ e. Referansesertifikat 2. Beskrivelse av trykkutstyret som utgår enheten: Se tabell T.2. a. Utstyr som er underlagt direktiv 2014/29/EF om enkle trykkbeholdere, er unntatt fra direktiv 97/23/EF i henhold til artikkel 1, avsnitt 3.3. b. Utstyr i kategori I i henhold til direktiv 97/23/EF er integrert i maskinen og hører inn under unntakene i artikkel 1, avsnitt 3.6. c. Utstyr i artikkel 3.3 i direktiv 97/23/EF er underlagt god teknisk praksis. d. Beskrivelse f. Delnummer g. Samsvarserklæringen er vedlagt (inkl. fremgangsmåten for samsvarsvurdering som er fulgt, samt identifikasjon av standarder) h. Kat. II og høyere i. Sikkerhetstilbehør j. Beholdere k. Rørsystem l. Trykkbærende tilbehør 3. Harmoniserte standarder som er brukt: Se tabell T.2. 4. Nasjonale tekniske standarder og spesifikasjoner som er brukt: se forside - se tabell T.2.

Direktiv 2014/68/EF om trykkutstyr (gjelder fra 2016-07-20) 1. Fremgangsmåte for samsvarsvurdering: Se tabell T.1. a. Kategori b. Relevant c. Modul d. Meldt organ e. Referansesertifikat 2. Beskrivelse av trykkutstyret som utgår enheten: Se tabell T.2. a. Utstyr som er underlagt direktiv 2014/29/EF om enkle trykkbeholdere, er unntatt fra direktiv 2014/68/EF i henhold til artikkel 1.2(c) b. Utstyr i kategori I i henhold til direktiv 2014/68/EF er integrert i maskinen og hører inn under unntakene i artikkel 1.2(f)(i) c. Utstyr i artikkel 4.3 i direktiv 2014/68/EF er underlagt god teknisk praksis. d. Utstyr e. Beskrivelse f. Delnummer g. Samsvarserklæringen er vedlagt (inkl. fremgangsmåten for samsvarsvurdering som er fulgt, samt identifikasjon av standarder) h. Kat. II og høyere i. Sikkerhetstilbehør j. Beholdere k. Rørsystem l. Trykkbærende tilbehør 3. Harmoniserte standarder som er brukt: Se tabell T.2. 4. Nasjonale tekniske standarder og spesifikasjoner som er brukt: se forside - se tabell T.2.

Direktiv 2006/42/EF om maskinsikkerhet 1. Harmoniserte standarder som er brukt 2. Nasjonale tekniske standarder og spesifikasjoner som er brukt

Atlas Copco Airpower n.v.

Postal address
P.O. Box 100
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Visitors address
Boomsesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
For info, please contact your local Atlas Copco representative

Phone: +0032 (0)3 - 870 2111
Fax: +0032 (0)3 - 870 2443
Email: info@atlascopco.com
Registration n°: BE0403.992.231

Part of the Atlas Copco Group

Direktiv 2014/29/EF om enkle trykbeholdere 1. Beskrivelse a. Udstyr b. Beskrivelse c. Delenummer d. Samsvarserklæringen er vedlagt (inkl. fremgangsmåten for samsvarsvurdering som er fulgt, samt identifikasjon av standarder). 2. Harmoniserte standarder som er brukt: Se tabellen. 3. Nasjonale tekniske standarder og spesifikasjoner som er brukt: Se tabellen.

Direktiv 2014/30/EF om elektromagnetisk kompatibilitet 1. Harmoniserte standarder som er brukt 2. Nasjonale tekniske standarder og spesifikasjoner som er brukt

Direktiv 2014/35/EF om lavspenningsutstyr 1. Beskrivelse a. Del b. Beskrivelse c. Delenummer d. Samsvarserklæringen er vedlagt (inkl. fremgangsmåten for samsvarsvurdering som er fulgt, samt identifikasjon av standarder). 2. Harmoniserte standarder som er brukt 3. Nasjonale tekniske standarder og spesifikasjoner som er brukt

Direktiv 2000/14/EF om støytuslapp utendørs 1. Fremgangsmåten for samsvarsvurdering som er fulgt: full kvalitetssikring 2. Det meldte organets navn og adresse 3. Målt lydeffektivnivå 4. Garantert lydeffektivnivå

Direktiv 94/9/EF om utstyr og sikringsystemer til bruk i eksplosjonsfarlige omgivelser 1. Følgende relevante bestemmelser i kategori: er oppfylt. 2. Det meldte organets navn, identifikasjonsnummer og adresse 3. Harmoniserte standarder som er brukt 4. Nasjonale tekniske standarder og spesifikasjoner som er brukt

Direktiv 93/42/EØF om medisinsk utstyr 1. Harmoniserte standarder som er brukt 2. Anvendt modul: H i samsvar med vedlegg II til direktiv 93/42/EØF 3. Nasjonale tekniske standarder 4. Det meldte organets navn og adresse

Økodesign Direktiver: Energiforbrukende produkter 2005/32/EF, energirelaterte produkter 2009/125/EF 1. Alle involverte komponenter er i samsvar med de relevante kommisjonsforskriftene som implementerer økodesignkravene, som nevnes heretter 2. Kommisjonsforskrift 3. Økodesignkrav 4. Harmoniserte og/eller tekniske standarder brukt

Direktiv 1999/5/EF om Radioutstyr og teleterminalutstyr 1. Beskrivelse a. Del b. Beskrivelse c. Delenummer d. Samsvarserklæringen er vedlagt (inkl. fremgangsmåten for samsvarsvurdering som er fulgt, samt identifikasjon av standarder). 2. Harmoniserte standarder som er brukt 3. Nasjonale tekniske standarder og spesifikasjoner som er brukt

p1

1. DEKLARASJA ZGODNOŚCI UE 2. My, Atlas Copco Airpower n.v., oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że produkt 3. Nazwa maszyny 4. Typ maszyny 5. Numer seryjny 6. Objęty przepisami artykułu 12.2 dyrektywy 2006/42/WE w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do maszyn jest zgodny z odpowiednimi zasadniczymi wymaganiami ochrony zdrowia i bezpieczeństwa wyznaczonymi w tej dyrektywie. Maszyna spełnia również wymagania następujących dyrektyw wraz z późniejszymi zmianami. 7. Dyrektywa w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do Ma zastosowanie - 2014/29/UE d. Kompatybilność elektromagnetyczna - 2014/30/UE e. Urządzenia niskiego napięcia - 2014/35/UE f. Emisja Bezpieczeństwo maszyn - 2006/42/WE c. Proste zbiorniki ciśnieniowe - 2014/29/UE d. Kompatybilność elektromagnetyczna - 2014/30/UE e. Urządzenia niskiego napięcia - 2014/35/UE f. Emisja hałasu przez urządzenia pracujące na zewnątrz pomieszczeń - 2000/14/WE g. Sprzęt i systemy ochronne przeznaczone do stosowania w atmosferze potencjalnego wybuchu - 94/9/WE h. Urządzenia medyczne - 93/42/WE i. Ekoprojekt Dyrektywy: Produkty wykorzystujące energię 2005/32/WE, Produkty związane z energią 2009/125/WE j. Urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych - 1999/5/WE 8. a. Zastosowane normy zharmonizowane i techniczne są podane w załącznikach 8.b. Atlas Copco Airpower NV. upoważniony jest do przygotowania dokumentacji technicznej 9. Zgodność specyfikacji z dyrektywami 10. Zgodność produktu ze specyfikacją, a tym samym z dyrektywami 11. Wystawca 12. Inżynier produktu 13. Producent 14. Nazwa 15. Podpis 16. Data 17. Miejsce

1. DEKLARASJA WLACZENIA 2. My, Atlas Copco Airpower n.v., oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że produkt 3. Nazwa maszyny 4. Typ maszyny 5. Numer seryjny 6. nie może być wprowadzony do użytku, dopóki maszyna, w którą ma być wbudowany lub z którą ma zostać zmontowany, nie będzie zgodna z zasadniczymi wymaganiami ochrony zdrowia i bezpieczeństwa dyrektywy 2006/42/WE wraz z późniejszymi zmianami w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do maszyn. 7. DEKLARASJA ZGODNOŚCI UE 8. My, Atlas Copco Airpower n.v., niniejszym oświadczamy, że produkt objęty przepisami artykułu 12.2 dyrektywy 2006/42/WE w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do maszyn jest, jako podzespół/pseudomaszyna zgodny z odpowiednimi zasadniczymi wymaganiami ochrony zdrowia i bezpieczeństwa wyznaczonymi w tej dyrektywie. My, Atlas Copco Airpower n.v., w odpowiedzi na uzasadnione żądanie władz państwowych przekazujemy odpowiednie informacje dotyczące niekompletnych maszyn. Informacje dotyczące odpowiednich części można uzyskać bez szkody dla praw własności intelektualnej firmy Atlas Copco Airpower n.v. 9. Maszyna spełnia również wymagania następujących dyrektyw wraz z późniejszymi zmianami. 10. Dyrektywa w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do Ma zastosowanie - 2014/29/UE d. Kompatybilność elektromagnetyczna - 2014/30/UE e. Urządzenia niskiego napięcia - 2014/35/UE f. Emisja b. Bezpieczeństwo maszyn - 2006/42/WE c. Proste zbiorniki ciśnieniowe - 2014/29/UE d. Kompatybilność elektromagnetyczna - 2014/30/UE e. Urządzenia niskiego napięcia - 2014/35/UE f. Emisja hałasu przez urządzenia pracujące na zewnątrz pomieszczeń - 2000/14/WE g. Sprzęt i systemy ochronne przeznaczone do stosowania w atmosferze potencjalnego wybuchu - 94/9/WE h. Urządzenia medyczne - 93/42/WE i. Ekoprojekt Dyrektywy: Produkty wykorzystujące energię 2005/32/WE, Produkty związane z energią 2009/125/WE j. Urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych - 1999/5/WE 11. a. Zastosowane normy zharmonizowane i techniczne są podane w załącznikach 11.b. Atlas Copco Airpower NV. upoważniony jest do przygotowania dokumentacji technicznej 12. Zgodność specyfikacji z dyrektywami 13. Zgodność produktu ze specyfikacją, a tym samym z dyrektywami 14. Wystawca 15. Inżynier produktu 16. Producent 17. Nazwa 18. Podpis 19. Data 20. Miejsce

Dyrektywa dotycząca urządzeń ciśnieniowych 97/23/WE (ważna do 2016-07-19) 1. Wykonane oceny zgodności: Patrz tabela T.1 a. Kategoria b. Ma zastosowanie c. Moduł d. Jednostka notyfikowana e. Zasiadanie referencyjne 2. Opis urządzenia ciśnieniowego stanowiącego zespół: patrz tabela T.2 a. Urządzenia podlegające przepisom dyrektywy dotyczącej prostych zbiorników ciśnieniowych 2014/29/UE nie podlegają dyrektywie 97/23/WE zgodnie z artykułem 1, część 3.3. b. W urządzeniu są wbudowane części kategorii I zgodnie z dyrektywą 97/23/WE, które podlegają wyłączeniem określonym w artykule 1, część 3.6. c. Części podlegające przepisom artykułu 3.3 dyrektywy 97/23/WE wykonano zgodnie z najlepszą praktyką d. Urządzenie e. Opis f. Numer części g. Deklaracja zgodności załączona (w tym wykonane procedury oceny zgodności oraz identyfikacja norm) h. Kat. II i. Wyższe i. Wyposażenie bezpieczeństwa j. Zbiorniki k. Instalacja rurowa l. Osprzęt ciśnieniowy 3. Zastosowane normy zharmonizowane: patrz tabela T.2 4. Zastosowane krajowe normy techniczne i specyfikacje: patrz strona tytułowa - patrz tabela T.2

Dyrektywa dotycząca urządzeń ciśnieniowych 2014/68/UE (obowiązuje od 2016-07-20) 1. Wykonane oceny zgodności: Patrz tabela T.1 a. Kategoria b. Ma zastosowanie c. Moduł d. Jednostka notyfikowana e. Zasiadanie referencyjne 2. Opis urządzenia ciśnieniowego stanowiącego zespół: patrz tabela T.2 a. Urządzenia podlegające przepisom dyrektywy dotyczącej prostych zbiorników ciśnieniowych 2014/29/UE nie podlegają dyrektywie 2014/68/UE zgodnie z artykułem 1.2.(c) b. W urządzeniu są wbudowane części kategorii I zgodnie z dyrektywą 2014/68/UE, które podlegają wyłączeniom określonym w artykule 1.2.(f)(i). c. Części podlegające przepisom artykułu 4.3 dyrektywy 2014/68/UE wykonano zgodnie z najlepszą praktyką d. Urządzenie e. Opis f. Numer części g. Deklaracja zgodności załączona (w tym wykonane procedury oceny zgodności oraz identyfikacja norm) h. Kat. II i. Wyższe i. Wyposażenie bezpieczeństwa j. Zbiorniki k. Instalacja rurowa l. Osprzęt ciśnieniowy 3. Zastosowane normy zharmonizowane: patrz tabela T.2 4. Zastosowane krajowe normy techniczne i specyfikacje: patrz strona tytułowa - patrz tabela T.2

Dyrektywa dotycząca bezpieczeństwa maszyn 2006/42/WE 1. Zastosowane normy zharmonizowane 2. Zastosowane krajowe normy techniczne i specyfikacje

Dyrektywa dotycząca prostych zbiorników ciśnieniowych 2014/29/UE 1. Opis a. Urządzenie b. Opis c. Numer części d. Deklaracja zgodności załączona (w tym wykonane procedury oceny zgodności oraz identyfikacja norm) 2. Zastosowane normy zharmonizowane: patrz tabela 3. Zastosowane krajowe normy techniczne i specyfikacje: patrz tabela

Dyrektywa dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE 1. Zastosowane normy zharmonizowane 2. Zastosowane krajowe normy techniczne i specyfikacje

Dyrektywa dotycząca urządzeń niskiego napięcia 2014/35/UE 1. Opis a. Komponent b. Opis c. Numer części d. Deklaracja zgodności załączona (w tym wykonane procedury oceny zgodności oraz identyfikacja norm) 2. Zastosowane normy zharmonizowane 3. Zastosowane krajowe normy techniczne i specyfikacje

Dyrektywa dotycząca emisji hałasu przez urządzenia pracujące na zewnątrz pomieszczeń 2000/14/WE 1. Wykonana procedura oceny zgodności: Pełna gwarancja jakości 2. Nazwa i adres jednostki notyfikowanej 3. Zmierzony poziom mocy akustycznej 4. Gwarantowany poziom mocy akustycznej

Dyrektywa dotycząca sprzętu i systemów ochronnych przeznaczonych do stosowania w atmosferze potencjalnego wybuchu 94/9/WE 1. Następujące wymagane warunki kategorii: są spełnione 2. Nazwa, numer identyfikacyjny i adres jednostki notyfikowanej 3. Zastosowane normy zharmonizowane 4. Zastosowane krajowe normy techniczne i specyfikacje

Dyrektywa dotycząca urządzeń medycznych 93/42/EWG 1. Zastosowane normy zharmonizowane 2. Zastosowany moduł: H zgodnie z aneksem II dyrektywy 93/42/EWG 3. Krajowe normy techniczne 4. Nazwa i adres jednostki notyfikowanej

Ekoprojekt Dyrektywy: Produkty wykorzystujące energię 2005/32/WE, Produkty związane z energią 2009/125/WE 1. Wszystkie objęte elementy są zgodne z odpowiednimi rozporządzeniami Komisji w zakresie wdrażania wymagań dotyczących ekoprojektu, które zostały wymienione w dalszej części 2. Rozporządzenie Komisji 3. Wymogi dotyczące ekoprojektu 4. Zastosowane normy zharmonizowane i/lub techniczne

Dyrektywa dotycząca urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych 1999/5/WE 1. Opis a. Komponent b. Opis c. Numer części d. Deklaracja zgodności załączona (w tym wykonane procedury oceny zgodności oraz identyfikacja norm) 2. Zastosowane normy zharmonizowane 3. Zastosowane krajowe normy techniczne i specyfikacje

Atlas Copco Airpower n.v.

Part of the Atlas Copco Group

Postal address
P.O. Box 100
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Visitors address
Boomsesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
For info, please contact your local Atlas Copco representative

Phone: +0032 (0)3 - 870 2111
Fax: +0032 (0)3 - 870 2443
Email: info@atlascopco.com
Registration n°: BE0403.992.231

i Design ecologic Directive: Produse consumatoare de energie 2005/32/CE, Produse asociate cu consumul de energie 2009/125/CE j Echipamentele hertziene și echipamentele terminale de telecomunicații - 1999/5/CE 11.a. Standardele armonizate și tehnice utilizate sunt identificate în documentele anexate 11.b. Atlas Copco Airpower n.v. este autorizat să compileze dosarul tehnic 12 Conformitatea specificațiilor cu directivele 13 Conformitatea produsului cu specificațiile și, implicit, cu directivele 14 Emitent 15 Proiectant 16 Fabricant 17 Nume 18 Semnătură 19 Dată 20 Loc

Directiva 97/23/EC privind echipamentele sub presiune (valabil până la 2016-07-19) 1 Evaluările de conformitate respectate: Consultați tabelul T.1 a Categorie b Se aplică c Modul d Organism notificat e Certificat de referință 2 Descrierea echipamentelor sub presiune care alcătuiesc ansamblul: consultați tabelul T.2 a Echipamentele care fac obiectul directivei 2014/29/UE privind recipientele simple sub presiune sunt excluse din directiva 97/23/EC, în conformitate cu articolul 1.2.(c) b Echipamentele din categoria I, potrivit directivei 97/23/EC sunt integrate în mașină și sunt excluse din articolul 1, secțiunea 3.6. c Echipamentele prevăzute la articolul 3.3 din directiva 97/23/EC se supun unei bune practici de fabricație d Echipamente e Descriere f Nr de reper g Declarație de conformitate anexată (inclusiv procedura respectată de evaluare a conformității, identificarea standardelor) h Categoria II și categoriile superioare i Accesorii de siguranță j Rezervoare k Tubulatură l Accesorii de presiune 3 Standardele armonizate utilizate: consultați tabelul T.2 4 Standardele tehnice și specificațiile naționale utilizate: vezi prima pagină - consultați tabelul T.2

Directiva 2014/68/UE privind echipamentele sub presiune (valabil din 2016-07-20) 1 Evaluările de conformitate respectate: Consultați tabelul T.1 a Categorie b Se aplică c Modul d Organism notificat e Certificat de referință 2 Descrierea echipamentelor sub presiune care alcătuiesc ansamblul: consultați tabelul T.2 a Echipamentele care fac obiectul directivei 2014/29/UE privind recipientele simple sub presiune sunt excluse din directiva 2014/68/UE, în conformitate cu articolul 1.2.(c) b Echipamentele din categoria I, potrivit directivei 2014/68/UE sunt integrate în mașină și sunt excluse din articolul 1.2.(f)(i) c Echipamentele prevăzute la articolul 4.3 din directiva 2014/68/UE se supun unei bune practici de fabricație d Echipamente e Descriere f Nr de reper g Declarație de conformitate anexată (inclusiv procedura respectată de evaluare a conformității, identificarea standardelor) h Categoria II și categoriile superioare i Accesorii de siguranță j Rezervoare k Tubulatură l Accesorii de presiune 3 Standardele armonizate utilizate: consultați tabelul T.2 4 Standardele tehnice și specificațiile naționale utilizate: vezi prima pagină - consultați tabelul T.2

Directiva 2006/42/EC privind siguranța mașinilor industriale 1 Standardele armonizate utilizate 2 Standardele tehnice și specificațiile naționale utilizate

Directiva 2014/29/UE privind recipientele simple sub presiune 1 Descriere a Echipamente b Descriere c Nr. de reper d Declarație de conformitate anexată (inclusiv procedura respectată de evaluare a conformității, identificarea standardelor) 2 Standardele armonizate utilizate: consultați tabelul 3 Standardele tehnice și specificațiile naționale utilizate: consultați tabelul

Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică 1 Standardele armonizate utilizate 2 Standardele tehnice și specificațiile naționale utilizate

Directiva 2014/35/UE privind echipamentele de joasă tensiune 1 Descriere a Componentă b Descriere c Nr. de reper d Declarație de conformitate anexată (inclusiv procedura respectată de evaluare a conformității, identificarea standardelor) 2 Standardele armonizate utilizate 3 Standardele tehnice și specificațiile naționale utilizate

Directiva 2000/14/EC privind emisiile de zgomot în mediu 1 Procedura de evaluare a conformității urmată: Asigurarea Calității 2 Numele și adresa organismului notificat 3 Nivelul măsurat de putere acustică 4 Nivelul garantat de putere acustică

Directiva 94/9/EC privind echipamentele și sistemele de protecție destinate a fi utilizate în atmosfere potențial explozive 1 Sunt îndeplinite următoarele prevederi fundamentale pentru categoria: 2 Numele, numărul de identificare și adresa organismului notificat 3 Standardele armonizate utilizate 4 Standardele tehnice și specificațiile naționale utilizate

Directiva 93/42/EEC privind dispozitivele medicale 1 Standardele armonizate utilizate 2 Modulul aplicat: H în conformitate cu anexa II a directivei 93/42/CEE 3 Standardele tehnice naționale 4 Numele și adresa organismului notificat

Design ecologic Directive: Produse consumatoare de energie 2005/32/CE, Produse asociate cu consumul de energie 2009/125/CE 1 Toate componentele implicate sunt conforme cu reglementările comisiei competente privind implementarea cerințelor privind designul ecologic, menționate în continuare 2 Reglementarea comisiei 3 Cerințe de design ecologic 4 Standardele armonizate și/sau tehnice utilizate

Directiva 1999/5/EC privind Echipamentele hertziene și echipamentele terminale de telecomunicații 1 Descriere a Componentă b Descriere c Nr. de reper d Declarație de conformitate anexată (inclusiv procedura respectată de evaluare a conformității, identificarea standardelor) 2 Standardele armonizate utilizate 3 Standardele tehnice și specificațiile naționale utilizate

sk

1. **VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ** 2. My, spoločnosť Atlas Copco Airpower n.v., vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že tento produkt 3. Názov stroja 4. Typ stroja 5. Výrobné číslo 6. ktorý spadá pod ustanovenia článku 12.2 Smernice Európskych spoločností 2006/42/ES je v súlade s príslušnými základnými bezpečnostnými a zdravotnými požiadavkami horeuvedenej Smernice Rady o aproximácii práva členských štátov v súvislosti so strojmi zariadeniami. Toto strojné zariadenie vyhovuje aj požiadavkám nasledovných smerníc a ich dodatkov: 7. Smernica o aproximácii práva členských štátov v súvislosti s Použiteľnosť Príloha e. a. Tlakové zariadenia - 97/23/ES (platí do 2016-07-19) - 2014/68/EÚ (platný od 2016-07-20) b. Bezpečnosť strojných zariadení - 2006/42/ES c. Jednoduché tlakové nádoby - 2014/29/EÚ d. Elektromagnetická kompatibilita - 2014/30/EÚ e. Nízkonapäťové zariadenia - 2014/35/EÚ f. Vonkajšie emisie hluku - 2000/14/ES g. Zariadenia a ochranné systémy v potenciálne výbušných prostrediach - 94/9/ES h. Lekárske prístroje - 93/42/EHS i. Ekodizajn Smernice: Výrobky využívajúce energiu 2005/32/ES, Výrobky súvisiace s energiou 2009/125/ES j. Rádiovom zariadení a koncových telekomunikačných zariadeniach - 1999/5/ES 8. a. Použitie harmonizované a technické normy sú určené v nižšie uvedených prílohách 8.b. Atlas Copco Airpower NV, je oprávnený zostaviť technickú dokumentáciu 9. Zhoda špecifikácie s uvedenými smernicami 10. Zhoda produktu so špecifikáciou a tým aj s uvedenými smernicami 11. Vydavateľa 12. Návrh produktu 13. Výroba 14. Názov 15. Podpis 16. Dátum 17. Miesto

1. **VYHLÁSENIE o zaistení** 2. My, spoločnosť Atlas Copco Airpower n.v., vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že tento produkt 3. Názov stroja 4. Typ stroja 5. Výrobné číslo 6. nesmie byť uvedený do prevádzky, kým stroj, do ktorého sa má zakomponovať, alebo s ktorým sa má zostaviť, nebude vyhovovať príslušným základným zdravotným a bezpečnostným požiadavkám Smernice Európskeho spoločenstva 2006/42/ES a jej dodatkom o aproximácii práva členských štátov v súvislosti so strojmi zariadeniami. 7. **VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ** 8. My, spoločnosť Atlas Copco Airpower n.v., týmto prehlasujeme, že výrobok, ktorý spadá pod ustanovenia článku 12.2 Smernice Európskeho spoločenstva 2006/42/ES je v súlade s príslušnými základnými bezpečnostnými a zdravotnými požiadavkami horeuvedenej Smernice Rady o aproximácii práva členských štátov v súvislosti so strojmi zariadeniami. My, spoločnosť Atlas Copco Airpower n.v., sme sa rozhodli, na základe zodpovednej požiadavky národných orgánov, odovzdať relevantné informácie o čiastočne dokončených strojových zariadeniach. Informácie o relevantných častiach je možné získať s prihliadnutím na práva duševného vlastníctva spoločnosti Atlas Copco Airpower n.v. 9. Toto strojné zariadenie vyhovuje aj požiadavkám nasledovných smerníc a ich dodatkov: 10. Smernica o aproximácii práva členských štátov v súvislosti s Použiteľnosť Príloha e. a. Tlakové zariadenia - 97/23/ES (platí do 2016-07-19) - 2014/68/EÚ (platný od 2016-07-20) b. Bezpečnosť strojných zariadení - 2006/42/ES c. Jednoduché tlakové nádoby - 2014/29/EÚ d. Elektromagnetická kompatibilita - 2014/30/EÚ e. Nízkonapäťové zariadenia - 2014/35/EÚ f. Vonkajšie emisie hluku - 2000/14/ES g. Zariadenia a ochranné systémy v potenciálne výbušných prostrediach - 94/9/ES h. Lekárske prístroje - 93/42/EHS i. Ekodizajn Smernice: Výrobky využívajúce energiu 2005/32/ES, Výrobky súvisiace s energiou 2009/125/ES j. Rádiovom zariadení a koncových telekomunikačných zariadeniach - 1999/5/ES 11. a. Použitie harmonizované a technické normy sú určené v nižšie uvedených prílohách 11.b. Atlas Copco Airpower n.v. je oprávnený zostaviť technickú dokumentáciu 12. Zhoda špecifikácie s uvedenými smernicami 13. Zhoda produktu so špecifikáciou a tým aj s uvedenými smernicami 14. Vydavateľa 15. Návrh produktu 16. Výroba 17. Názov 18. Podpis 19. Dátum 20. Miesto

Smernica 97/23/ES o tlakových zariadeniach (platí do 2016-07-19) 1. Použitie postupy posúdenia zhody: pozrite tabuľku T.1 a. Kategória b. Použiteľnosť c. Modul d. Informovaný orgán e. Referenčný certifikát 2. Popis tlakových zariadení tvoriacich zostavu: pozrite tabuľku T.2 a. Zariadenia podliehajúce smernici 2014/29/EÚ o jednoduchých tlakových nádobách sú vyňaté zo smernice 97/23/ES podľa článku I, časti 3.3. b. Zariadenia kategórie I podľa smernice 97/23/ES sú súčasťou stroja a vzťahuje sa na nich vylúčenie podľa článku I, časti 3.6. c. Zariadenia podľa článku 3.3 smernice 97/23/ES podliehajú dobrej technickej praxi d. Zariadenie e. Popis f. Číslo súčasti g. Priložené vyhlásenie o zhode (vrátane použitých postupov posúdenia zhody, určenia noriem) h. Kat. II a vyššie i. Bezpečnostné príslušenstvo j. Nádoby k. Potrubie l. Tlakové príslušenstvo 3. Použitie harmonizované normy: pozrite tabuľku T.2 4. Použitie národné technické normy a špecifikácie: viď titulná strana - pozrite tabuľku T.2

Smernica 2014/68/EÚ o tlakových zariadeniach (platný od 2016-07-20) 1. Použitie postupy posúdenia zhody: pozrite tabuľku T.1 a. Kategória b. Použiteľnosť c. Modul d. Informovaný orgán e. Referenčný certifikát 2. Popis tlakových zariadení tvoriacich zostavu: pozrite tabuľku T.2 a. Zariadenia podliehajúce smernici 2014/29/EÚ o jednoduchých tlakových nádobách sú vyňaté zo smernice 2014/68/EÚ podľa článku 1.2.(c) b. Zariadenia kategórie I podľa smernice 2014/68/EÚ sú súčasťou stroja a vzťahuje sa na nich vylúčenie podľa článku 1.2.(f)(i) c. Zariadenia podľa článku 4.3 smernice 2014/68/EÚ podliehajú dobrej technickej praxi d. Zariadenie e. Popis f. Číslo súčasti g. Priložené vyhlásenie o zhode (vrátane použitých postupov posúdenia zhody, určenia noriem) h. Kat. II a vyššie i. Bezpečnostné príslušenstvo j. Nádoby k. Potrubie l. Tlakové príslušenstvo 3. Použitie harmonizované normy: pozrite tabuľku T.2 4. Použitie národné technické normy a špecifikácie: viď titulná strana - pozrite tabuľku T.2

Smernica 2006/42/ES o bezpečnosti strojných zariadení 1. Použitie harmonizované normy 2. Použitie národné technické normy a špecifikácie

Smernica 2014/29/EÚ o jednoduchých tlakových nádobách 1. Popis a. Zariadenie b. Popis c. Číslo súčasti d. Priložené vyhlásenie o zhode (vrátane použitých postupov posúdenia zhody, určenia noriem) 2. Použitie harmonizované normy: pozrite tabuľku 3. Použitie národné technické normy a špecifikácie: pozrite tabuľku

Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilita 1. Použitie harmonizované normy 2. Použitie národné technické normy a špecifikácie

Smernica 2014/35/EÚ o nízkonapäťových zariadeniach 1. Popis a. Súčasť b. Popis c. Číslo súčasti d. Priložené vyhlásenie o zhode (vrátane použitých postupov posúdenia zhody, určenia noriem) 2. Použitie harmonizované normy 3. Použitie národné technické normy a špecifikácie

Smernica 2000/14/ES o vonkajších emisiách hluku 1. Použitie postupy posúdenia zhody: úplná záruka kvality 2. Názov a adresa informovaného orgánu 3. Nameraná hladina akustického výkonu 4. Zarúčená hladina akustického výkonu

Atlas Copco Airpower n.v.

Part of the Atlas Copco Group

Postal address
P.O. Box 100
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Visitors address
Boomsesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
For info, please contact your local Atlas Copco representative

Phone: +0032 (0)3 - 870 2111
Fax: +0032 (0)3 - 870 2443
Email: info@atlascopco.com
Registration n°: BE0403.992.231

Smernica 94/9/ES o zariadeniach a ochranných systémoch v potenciálne výbušných prostrediach 1. Nasledovné relevantné ustanovenia kategórie: sú splnené 2. Názov, identifikačné číslo a adresa informovaného orgánu 3. Použité harmonizované normy 4. Použitie národné technické normy a špecifikácie

Smernica 93/42/EHS o lekárskech prístrojoch 1. Použitie harmonizované normy 2. Aplikovaný modul: H podľa prílohy II smernice 93/42/EHS 3. Národné technické normy 4. Názov a adresa informovaného orgánu

Ekodizajn Smernice: Výrobky využívajúce energiu 2005/32/ES, Výrobky súvisiace s energiou 2009/125/ES 1. Všetky súvisiace komponenty sú v súlade s príslušnými nariadeniami Komisie vrátane požiadaviek na ekodizajn uvedených nižšie 2. Nariadenie Komisie 3. Požiadavky na ekodizajn 4. Použitie harmonizované a/alebo technické normy

Smernica 1999/5/ES o rádiovom zariadení a koncových telekomunikačných zariadeniach 1. Popis a. Súčasť b. Popis c. Číslo súčasti d. Priložené vyhlásenie o zhode (vrátane použitých postupov posúdenia zhody, určenia noriem) 2. Použitie harmonizované normy 3. Použitie národné technické normy a špecifikácie

sl

1. IZJAVA EU O SKLADNOSTI 2. Mi, Atlas Copco Airpower n.v., s polno odgovornostjo izjavljamo, da je izdelek, 3. Ime stroja 4. Tip stroja 5. Serijska številka 6. ki spada pod določbe člena 12.2 Direktive 2006/42/ES o približevanju zakonodaj držav članic v zvezi s stroji, v skladu z ustreznimi bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami te direktive. Stroj je skladen tudi z zahtevami naslednjih direktiv in njihovih dopolnil. 7. Direktiva o približevanju zakonodaj držav članic v zvezi Uporabljeno Priloga # a. Tlačna oprema - 97/23/ES (velja do 2016-07-19) - 2014/68/EU (velja od 2016-07-20) b. Varnost strojev - 2006/42/ES c. Enostavne tlačne posode - 2014/29/EU d. Elektromagnetna združljivost - 2014/30/EU e. Nizkonapetostna oprema - 2014/35/EU f. Emissija hrupa na prostem - 2000/14/ES g. Oprema in zaščitni sistemi v potencialno eksplozivnih območjih - 94/9/ES h. Direktiva za medicinske naprave - 93/42/EGS i. Okoljsko primerna zasnova Direktive: Izdelki. Ki rabijo energijo, 2005/32/ES Izdelki, Povezani z energijo, 2009/125/ES j. Radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi - 1999/5/ES 8. a. Uporabljeni usklajeni in tehnični standardi so navedeni v prilogi 8. b. Atlas Copco Airpower NV, je pooblaščen za sestavljanje tehnične dokumentacije 9. Skladnost špecifikacije z direktivami 10. Skladnost izdelka s špecifikacijo in z direktivami 11. Izdal 12. Inženiring izdelka 13. Proizvodnja 14. Ime 15. Podpis 16. Datum 17. Kraj

1. IZJAVA O VGRADNJI 2. Mi, Atlas Copco Airpower n.v., s polno odgovornostjo izjavljamo, da izdelka 3. Ime stroja 4. Tip stroja 5. Serijska številka 6. ne smete uporabljati, dokler stroj, v katerega bo vgrajen ali s katerim bo sestavljen, ni v skladu z ustreznimi bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami Direktive 2006/42/ES in njenih dopolnil o približevanju zakonodaj držav članic v zvezi s stroji. 7. IZJAVA EU O SKLADNOSTI 8. Mi, Atlas Copco Airpower n.v., izjavljamo, da je izdelek, ki spada pod določbe člena 12.2 Direktive 2006/42/ES o približevanju zakonodaj držav članic v zvezi s stroji, kot sestavni del v skladu z ustreznimi bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami te Direktive. Mi, Atlas Copco Airpower n.v., se na osnovi utemeljene zahteve državnih oblasti zavežemo, da bomo posredovali ustrezne informacije o delno dokončanih strojih. Informacije o ustreznih delih je mogoče pridobiti brez poseganja v pravice intelektualne lastnine družbe Atlas Copco Airpower n.v. 9. Stroj je skladen tudi z zahtevami naslednjih direktiv in njihovih dopolnil. 10. Direktiva o približevanju zakonodaj držav članic v zvezi Uporabljeno Priloga # a. Direktiva za tlačno opremo - 97/23/ES (velja do 2016-07-19) - 2014/68/EU (velja od 2016-07-20) b. Direktiva o varnosti strojev - 2006/42/ES c. Enostavne tlačne posode - 2014/29/EU d. Elektromagnetna združljivost - 2014/30/EU e. Direktiva za nizkonapetostno opremo - 2014/35/EU f. Direktiva o emisiji hrupa na prostem - 2000/14/ES g. Oprema in zaščitne sisteme v potencialno eksplozivnih območjih - 94/9/ES h. Direktiva za medicinske naprave - 93/42/EGS i. Okoljsko primerna zasnova Direktive: Izdelki. Ki rabijo energijo, 2005/32/ES Izdelki, Povezani z energijo, 2009/125/ES j. Radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi - 1999/5/ES 11. a. Uporabljeni usklajeni in tehnični standardi so navedeni v prilogi 11. b. Atlas Copco Airpower n.v. je pooblaščen za sestavljanje tehnične dokumentacije 12. Skladnost špecifikacije z direktivami 13. Skladnost izdelka s špecifikacijo in z direktivami 14. Izdal 15. Inženiring izdelka 16. Proizvodnja 17. Ime 18. Podpis 19. Datum 20. Kraj

Direktiva za tlačno opremo 97/23/ES (velja do 2016-07-19) 1. Uporabljeni postopki za presojo skladnosti: oglejte si preglednico T.1 a. Kategorija b. Uporabljeno c. Modul d. Priglašeni organ e. Referenčni certifikat 2. Opis tlačne opreme, ki sestavlja sklop: oglejte si preglednico T.2 a. Oprema, ki je v skladu z Direktivo o enostavnih tlačnih posodah 2014/29/EU, je izključena iz 97/23/ES glede na 1. člen, odstavek 3.3. b. Oprema 1. kategorije je v skladu z Direktivo 97/23/ES vgrajena v stroj in spada izključno pod 1. člen, odstavek 3.6. c. Oprema iz člena 3.3 Direktive 97/23/ES je v skladu z dobro inženirsko prakso d. Oprema e. Opis f. Številka dela g. Izjava o skladnosti je priložena (vključno z uporabljenimi postopki za presojo skladnosti in identifikacijo standardov) h. 2. ali višje kategorije i. Varnostna armatura j. Posode k. Cevi l. Tlačna armatura 3. Uporabljeni usklajeni standardi: oglejte si preglednico T.2 4. Uporabljeni nacionalni tehnični standardi in špecifikacije: glej prvo stran - oglejte si preglednico T.2

Direktiva za tlačno opremo 2014/68/EU (velja od 2016-07-20) 1. Uporabljeni postopki za presojo skladnosti: oglejte si preglednico T.1 a. Kategorija b. Uporabljeno c. Modul d. Priglašeni organ e. Referenčni certifikat 2. Opis tlačne opreme, ki sestavlja sklop: oglejte si preglednico T.2 a. Oprema, ki je v skladu z Direktivo o enostavnih tlačnih posodah 2014/29/EU, je izključena iz 2014/68/EU glede na 1.2 (c) b. Oprema 1. kategorije je v skladu z Direktivo 2014/68/EU vgrajena v stroj in spada izključno pod 1.2 (f)(i). c. Oprema iz člena 4.3 Direktive 2014/68/EU je v skladu z dobro inženirsko prakso d. Oprema e. Opis f. Številka dela g. Izjava o skladnosti je priložena (vključno z uporabljenimi postopki za presojo skladnosti in identifikacijo standardov) h. 2. ali višje kategorije i. Varnostna armatura j. Posode k. Cevi l. Tlačna armatura 3. Uporabljeni usklajeni standardi: oglejte si preglednico T.2 4. Uporabljeni nacionalni tehnični standardi in špecifikacije: glej prvo stran - oglejte si preglednico T.2

Direktiva o varnosti strojev 2006/42/ES 1. Uporabljeni usklajeni standardi 2. Uporabljeni nacionalni tehnični standardi in špecifikacije

Direktiva za enostavne tlačne posode 2014/29/EU 1. Opis a. Oprema b. Opis c. Številka dela d. Izjava o skladnosti je priložena (vključno z uporabljenimi postopki za presojo skladnosti in identifikacijo standardov) 2. Uporabljeni usklajeni standardi: oglejte si preglednico 3. Uporabljeni nacionalni tehnični standardi in špecifikacije: oglejte si preglednico

Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU 1. Uporabljeni usklajeni standardi 2. Uporabljeni nacionalni tehnični standardi in špecifikacije

Direktiva za nizkonapetostno opremo 2014/35/EU 1. Opis a. Sestavni del b. Opis c. Številka dela d. Izjava o skladnosti je priložena (vključno z uporabljenimi postopki za presojo skladnosti in identifikacijo standardov) 2. Uporabljeni usklajeni standardi 3. Uporabljeni nacionalni tehnični standardi in špecifikacije

Direktiva o emisiji hrupa na prostem 2000/14/ES 1. Uporabljeni postopki za presojo skladnosti: Celovito zagotavljanje kakovosti 2. Ime in naslov priglašene organa 3. Izmerjena raven moči zvoka 4. Zajamčena raven moči zvoka

Direktiva za opremo in zaščitne sisteme v potencialno eksplozivnih območjih 94/9/ES 1. Naslednje ustrezne določbe kategorije: so izpolnjene 2. Ime, identifikacijska številka in naslov priglašene organa 3. Uporabljeni usklajeni standardi 4. Uporabljeni nacionalni tehnični standardi in špecifikacije

Direktiva za medicinske naprave 93/42/EGS 1. Uporabljeni usklajeni standardi 2. Uporabljeni modul: H skladnostni dodatek II Direktive 93/42/EGS 3. Nacionalni tehnični standardi 4. Ime in naslov priglašene organa

Okoljsko primerna zasnova Direktive: Izdelki. Ki rabijo energijo, 2005/32/ES Izdelki, Povezani z energijo, 2009/125/ES 1. Vsi komentariji so v skladu z ustreznimi uredbami Komisije, ki vključujejo zahteve za okoljsko primerno zasnovo, omenjene v nadaljevanju 2. Uredba Komisije 3. Zahteve za okoljsko primerno zasnovo 4. Uporabljeni harmonizirani in/ali tehnični standardi

Direktiva za Radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi 1999/5/ES 1. Opis a. Sestavni del b. Opis c. Številka dela d. Izjava o skladnosti je priložena (vključno z uporabljenimi postopki za presojo skladnosti in identifikacijo standardov) 2. Uporabljeni usklajeni standardi 3. Uporabljeni nacionalni tehnični standardi in špecifikacije

SV

1. EU-DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE 2. Vi, Atlas Copco Airpower n.v., förklarar på eget ansvar att maskinen 3. Maskinens namn 4. Maskintyp 5. Serienummer 6. som omfattas av bestämmelserna i artikel 12.2 i EG-direktiv 2006/42/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner, uppfyller de relevanta grundläggande hälso- och säkerhetskraven i detta direktiv. Maskinen uppfyller även kraven i följande direktiv och deras tillägg. 7. Direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om Tillämplig Bilaga nr a. Tryckutrustning - 97/23/EG (gäller till 2016-07-19) - 2014/68/EU (gäller från 2016-07-20) b. Maskinsäkerhet - 2006/42/EG c. Enkla tryckkärl - 2014/29/EU d. Elektromagnetisk kompatibilitet - 2014/30/EU e. Lågsäpänningsutrustning - 2014/35/EU f. Buller i utomhusmiljö - 2000/14/EG g. Utrustning och säkerhetssystem för användning i explosionsfarliga omgivningar - 94/9/EG h. Medicintekniska produkter - 93/42/EEG i. Ekodesign Direktiv: Energianvändande produkter 2005/32/EG, Energirelaterade produkter 2009/125/EG j. Radioutrustning och teleterminalutrustning - 1999/5/EG 8. a. De harmoniserade och tekniska standarder som använts anges i bilagorna nedan 8. b. Atlas Copco Airpower NV, bemyndigas att upprätta den tekniska dokumentationen 9. Specifikationens överensstämmelse med direktiven 10. Produktens överensstämmelse med specifikationen och indirekt med direktiven 11. Utfärdat av: 12. Produktteknik 13. Tillverkning 14. Namn 15. Namnteckning 16. Datum 17. Plats

1. DEKLARATION OM INMONTERAD MASKIN 2. Vi, Atlas Copco Airpower n.v., förklarar på eget ansvar att maskinen 3. Maskinens namn 4. Maskintyp 5. Serienummer 6. inte får tas i bruk förrän den maskin som den avses att byggas in i, eller monteras med, uppfyller de relevanta grundläggande hälso- och säkerhetskraven i EG-direktiv 2006/42/EG, och dess tillägg, om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner. 7. EU-DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE 8. Vi, Atlas Copco Airpower n.v., förklarar härmed att den produkt som omfattas av bestämmelserna i artikel 12.2 i EG-direktiv 2006/42/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner, som en komponent/"kvassmaskin" uppfyller de relevanta grundläggande hälso- och säkerhetskraven i detta direktiv. Vi, Atlas Copco Airpower n.v., åtar oss att till följd av en motiverad begäran från de nationella myndigheterna skicka relevant information om de delvis slutförda maskinerna. Informationen om de relevanta delarna kan erhållas utan att detta påverkar tillämpningen av de immateriella rättigheter som innehågs av Atlas Copco Airpower n.v. 9. Maskinen uppfyller även kraven i följande direktiv och deras tillägg. 10. Direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om Tillämplig Bilaga nr a. Tryckutrustning - 97/23/EG (gäller till 2016-07-19) - 2014/68/EU (gäller från 2016-07-20) b. Maskinsäkerhet - 2006/42/EG c. Enkla tryckkärl - 2014/29/EU d. Elektromagnetisk kompatibilitet - 2014/30/EU e. Lågsäpänningsutrustning - 2014/35/EU f. Buller i utomhusmiljö - 2000/14/EG g. Utrustning och säkerhetssystem för användning i explosionsfarliga omgivningar - 94/9/EG h. Medicintekniska produkter - 93/42/EEG i. Ekodesign Direktiv: Energianvändande produkter 2005/32/EG, Energirelaterade produkter 2009/125/EG j. Radioutrustning och teleterminalutrustning - 1999/5/EG 11. a. De harmoniserade och tekniska standarder som använts anges i bilagorna nedan 11. b. Atlas Copco Airpower n.v. bemyndigas att upprätta den tekniska dokumentationen 12. Specifikationens överensstämmelse med direktiven 13. Produktens överensstämmelse med specifikationen och indirekt med direktiven 14. Utfärdat av: 15. Produktteknik 16. Tillverkning 17. Namn 18. Namnteckning 19. Datum 20. Plats

Atlas Copco Airpower n.v.

Part of the Atlas Copco Group

Postal address
P.O. Box 100
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Visitors address
Boomssteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
For info, please contact your local Atlas Copco representative

Phone: +0032 (0)3 - 870 2111
Fax: +0032 (0)3 - 870 2443
Email: info@atlascopco.com
Registration n°: BE0403.992.231

Phone: +0032 (0)3 - 870 2111
Fax: +0032 (0)3 - 870 2443
Email: info@atlascopco.com
Registration n°: BE0403.992.231

TEST CERTIFICATE

TEST CERTIFICATE / CERTIFICAT D'ESSAI / KEURINGSCERTIFICAAT / CERTIFICATO DI COLLAUDO / CERTIFICADO DE PRUEBA / CERTIFICADO DE ENSAIO / AFPRØVNINGSCERTIFIKAT / PROVNINGSCERTIFIKAT / KOESTUSTODISTUS / TESTSERTIFIKAT / ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ / OSVĚDČENÍ O TESTU / TESTI SERTIFIKAAT / TESZTTANÚSÍTVÁNY / TESTA SERTIFIKĀTS / TIKRINIMO SERTIFIKATAS / ČERTIFIKAT TA' PROVA / ZAŚWIADCZENIE O PRZETESTOWANIU / TESTOVACÍ CERTIFIKÁT / TESTNI CERTIFIKAT

This certifies that / Ce document certifie que / Hiermit wird bescheinigt, daß / Hiermee wordt verklaard dat / Il presente documento certifica che / Por el presente documento se certifica que / O presente documento certifica que / Det attesteres herved, at / Härmed intygas att / Täten todistamme, että / Dette sertifiserer at / Το παρόν πιστοποιεί ότι / Tímto se potvrzuje, že výrobek / Käesolevaga tõendame, et / Tanúsítja, hogy a / Šis dokuments apliecina, ka / Jis patvirtinka, kad / Dan jicčertifika li / Zaświadcza się, że / Týmto potvrdzujeme, že / S tem potrujemo, da je bil

Machine type / Type de machine / Maschinentyp / Machine type / La macchina tipo / La máquina de tipo / Tipo de máquina / Maskintype / Maskintyp / Konermalli / Maskintype / Τύπος μηχανής / Typ stroje / Masina tüüp / Készülék típusa / Iekārtas tips / Mašinos tipas / Isem tal-Magna / Typ maszyny / Typ stroja / Tip stroja

XAS78 KD

Serial number / Numéro de série / Seriennummer / Seriennummer / Numero di serie / Número de serie / Número de série / Seriennummer / Tillverkningsnummer / Valmistusnumero / Seriennummer / Αύξων αριθμός / Výrobní číslo / Seerianumber / Sorozatszám / Sērijas numurs / Serijinis numeris / Numru tas-Serje / Numer seryjny / Výrobné číslo / Serijska številka

APP460773

Product number / Numéro de produit / Produktnummer / Produktnummer / Numero di prodotto / Número del producto / Número do produto / Produktionsnummer / Produktnummer / Tuotenumero / Produktnummer / Αριθμός προϊόντος / Číslo výrobku / Toote number / Gyártmányszám / Izstrādājuma numurs / Produkto numeris / Numru tal-Prodott / Numer produktu / Číslo výrobku / Številka izdelka

8162061041

has been tested prior to delivery and fully conforms with our specifications as regards quality and operating efficiency / a été testé avant la livraison et a été déclaré conforme à nos spécifications sur le plan de la qualité et de l'efficacité de fonctionnement / vor der Auslieferung geprüft wurde und vollständig unseren Spezifikationen in bezug auf Qualität und betriebliche Leistungsfähigkeit entspricht / vóór de levering gekeurd werd en volledig overeenstemt met onze specificaties inzake kwaliteit en rendement / è stata collaudata prima della consegna ed è pienamente conforme alle nostre specifiche di qualità e di efficienza operativa / ha sido comprobada antes de su expedición y cumple todos nuestros requisitos de calidad y de eficacia de funcionamiento / foi ensaiado antes da sua entrega e satisfaz, rigorosamente, as nossas especificações em termos de qualidade e eficiência / er blevet afprøvet før levering og fuldt ud stemmer overens med vores specifikationer for kvalitet og produktivitet / har provats före leverans och uppfyller till fullo våra specifikationer beträffande kvalitet och effektiv drift / on koestettu ennen toimitusta ja täyttää täysin laatua ja tehokasta käyttöä koskevien määrittelyjemme vaatimukset / er testet før levering og er i samsvar med våre spesifikasjoner med hensyn til kvalitet og driftseffektivitet / έχει ελεγχθεί πριν από την παράδοσή του και ικανοποιεί τις προδιαγραφές μας όσον αφορά την ποιότητα και τη λειτουργία του / byl otestován před doručením a zcela odpovídá našim specifikacím v oblasti kvality a provozní účinnosti / on läbinud testimise enne tarnimist ja vastab täielikult meie kvaliteedi ja toimimistõhususe nõuetele / termék tesztelésére szállítás előtt sor került, s az teljes mértékben megfelel a minőségre és működési hatékonyságra vonatkozó specifikációinknak./ pirms piegādes ir pārbaudīts un pilnībā atbilst mūsu specifikācijām attiecībā uz kvalitāti un darbības efektivitāti / buvo patikrintas prieš parduodant ir visiškai atitinka mūsų specifikacijos dėl kokybės ir veikimo efektyvumo / kien ittestjat qabel inbiegħ u hu konformi bis-shiħ ma' l-ispeċifikazzjonijiet tagħna dwar il-kwalità u l-effiċjenza operattiva / przed dostarczeniem został przetestowany i jest całkowicie zgodny z naszymi specyfikacjami dotyczącymi jakości oraz sprawnego działania / bol pred dodaním testovaný a úplne sa zhoduje s našimi špecifikáciami prekvalitu a efektívnosť prevádzky / pred dobavo testiran in da je popolnoma v skladu s specifikacijami glede kakovosti in delovne učinkovitosti

Inspected and tested / Contrôlé et testé / Geprüft und getestet / Gecontroleerd en getest / Inspezzionato e testato / Revisado y probado / Inspeccionado e testado / Synet og afprøvet / Inspekterad och provad / Tarkasti ja testasi / Kontrollert og testet / Ελέγχθηκε και δοκιμάστηκε / Zkontrolováno a testováno / Kontrollija ja testi läbiviija / Az ellenőrzést és tesztelést végezte / Pārbaudīja un testēja / Patikrinop ir testavo:/ Spezzjonat u ttestjat minn / Przegląd kontrolny i testy przeprowadzone przez / Kontroloval a testoval / Pregledal in testiral

MANUFACTURING

DATE

Bram Houpeline

21/04/2017

